



DECEMBER 15TH 2021 NEWSLETTER

12/15

English Version



15 DECEMBER 2021 Newsletter

★ Guidance for the New Year's Holiday ★

Thank you for using the facilities. Please note that the garbage pick-up dates and dates for garbage collection facilities will be irregular during the end and beginning of the year.

Garbage Pickup Schedule

(The days with ○ are when the garbage will be collected.)

	12/24 Fri	12/25 Sat	12/26 Sun	12/27 Mon	12/28 Tue	12/29 Wed	12/30 Thu	12/31 Fri	1/1-1/3 Holidays	1/4 Tue	1/5 Wed
Burnable Waste				○			○		No Pick-up		
Mon・Thu District				○			○				
Mon・Fri District	○			○				○			
Tue・Fri District	○				○			○		○	
Tue・Sat District		○			○					○	
Wed・Sat District		○				○					○
Plastic Waste			No Pick-up								
Mon District			No Pick-up	○							
Tue District			No Pick-up		○					○	
Wed District			No Pick-up			○					○
Thu District			No Pick-up				○				
Fri District	○		No Pick-up					○			
Recyclable Landfill waste	Shown on the “ゴミの年間収集計画表” (Garbage Pickup Plan of the Year) provided to each household.										
Heda District											

※ Please do not attempt to burn trash for any reason since it is strictly prohibited by the law and also, it will harm environment.

★Please put out your garbage by 8:00 in the morning.

If it is not ready by 8:00, your garbage may not be collected. Please make sure you separate your trash.

- **Contact:** ☎ 055-933-0768 (Clean Center Collection division) (Clean Center Shushu ka)

SCHEDULE FOR BRINGING IN GARBAGE

	12/25	26	27	28	29	30	12/31-1/3	4	5
Numazu Cleaning plant	x	x	A	A	A	A	x	A	A
Toi Heda Sanitation Center (Burnable trash, incinerated oversize trash)	c	x	B	B	C	C	x	B	B
Toi recycle enter (Plastic containers and packaging, resources, landfill waste)	c	x	B	B	C	C	x	B	B
Reception hours:									
A 8:30 am - 12:00 pm 1:00 pm -3:30 pm			B 8:30 am- 11:30 pm 1:00pm - 4:00pm			C 8:30 am 11:30 am			

When you bring in your garbage, please wear a mask, disinfect your hands at the reception desk, and carry it to the designated area by yourself. Please minimize the amount of garbage you bring and put it out at the designated station on the collection day, to avoid overcrowding.

- **Contact:** ☎ 055-933-0711 Clean Center Management division (Clean Center Kanri ka)
- **Precautions when disposing:**
 - Please follow the instructions of the staff as there is danger inside the venue.
 - Spray cans and gas canisters, etc. may explode, so please empty them.
 - Please disassemble furniture.
 - Please separate the garbage before bringing in.
- **What you cannot dispose in:**
 - Large amounts of Styrofoam, plastics, and industrial waste generated during business activities.
 - Tires, waste oil, hazardous and toxic substances, construction waste, etc.
 - Home appliances (TVs, refrigerators, freezers, washing machines, clothes dryers, air conditioners), personal computers, motorcycles
- **Fee for disposal** (depends on the maximum loading capacity of the vehicle used)

Vehicles with a specified loading capacity	Vehicles without a specified loading capacity (passenger vehicles, etc.)
1,240 yen per vehicle up to the maximum loading capacity of 200 kg If the maximum loading capacity exceeds 200 kg, 620 yen per 100 kg will be charged.	1,240 yen per vehicle

Sewage will be carried out until Tuesday, December 28 (for Heda, until Monday, December 27) and will resume from Wednesday, January 5 next year.

- **For application and inquiries, please contact:**
For more information, please contact your local contractor or the Environmental Improvement Business Cooperative ☎ 055-939-5601 *For Heda: Toi Clean Service ☎ 0558-98-0382

PHASE THREE TRIAL OF THE CORONA VACCINE

Vaccination coupons will be sent sequence!

For those who are over 18 years old and those who had the second vaccine more than 8 months ago, we will start the booster shot of the Covid-19 vaccine. Details about the vaccination are written below. Here is the outline of vaccination as of December 1.

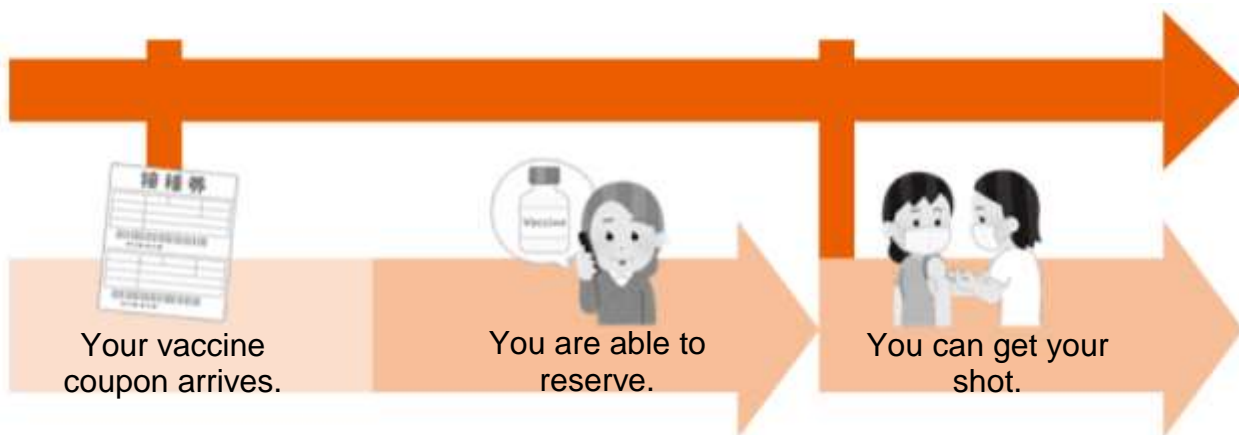
- **When** will the coupons be sent? Coupons will be sent about 7 months after the second vaccination. If the coupon arrives, it will be possible to book appointments.

Second vaccination month	When the coupons for the third vaccination will be sent
May	Late December of 2021
June	Late January of 2022
After June	After 7 months from the second vaccination

- **Process of the third vaccination**

7 months after the second vaccination

8 months after the second vaccination



- **How to make a reservation:** Please make your reservation by following the procedure below. The procedure has reflected changes from the period in which people were getting their 1st and 2nd vaccines, given that people encountered some difficulties when they were booking their 1st and 2nd shots.

- ① Reservation system: Add a function where people can reserve their 3rd vaccine to the system used to book the 1st and 2nd vaccines.
- ② Telephone (Call center): Increased the number of operators (staff) and enabled toll-free calls.
- ③ Reservation agent window: Have people who can book appointments for you at various community halls etc. in the city.

- **Notes:**

- People who have not yet had their first and second vaccines will get vaccinated at local clinics and hospitals etc.
- Those who move in to Numazu after the second vaccination was completed in another city and wish to have the third vaccination need to apply for the issuance of a vaccination ticket.
- For further information please view the vaccine coupon that is to be sent, or the city homepage.

- **Contact information:**

Numazu Reservation and Consultation Center for COVID-19 Vaccine: 0570-07-5675

Time: 8:30- 18:00 (Saturdays: 8:30- 17:00)

Covid-19 Vaccination section: ☎ 055-951-3588

✧ Do not forget to register the pet dog, immunization, and notification of death and other changes ✧

- **What:** If you have a dog that is over 3 months old, you are obligated to register your dog and to have your dog vaccinated against rabies once a year (April - June).
- **Details:** The registration is accepted at Clean center office management division (Kami Kanuki Sannohora), 7th floor of the city government building environment policy division, citizen's counter office, contracted animal hospital. If you want to register and immunize together, please visit the contracted animal hospital.

*Please contact the Clean center office management division if you do not currently have it because the dog is dead or missing, the owner has changed, or the content of the registration has changed.

*Please put the license and immunization tag on the collar for early detection of lost dogs.

- **Contact:** ☎ 055-933-0711 Clean center office management (Clean Centre Kanri ka)

✧ Night-time Consultation for City Tax Payment ✧

- **When:** 2022 January 6 (Thu), 20 (Thu) 17:15 - 19:00
- **Where:** Tax Administration Division 2nd floor, City Hall
- **Contact:** ☎ 055-934-4732 Tax Administration Section (Nozei Kanri ka)

✧ National Health Insurance Premium Payment Night-time/Sunday Consultation ✧

- **When:** Night time window: 2022 January 6 (Thu), 20 (Thu), 17:15 - 19:00
Sunday window: January 23 (Sun), 9:00 -12:00
- **Where:** National Health Insurance Division 1st floor, City Hall
- **Contact:** ☎ 055-934-4727 National Health Insurance division (Kokumin Kenko Hoken ka)

✧ Night-time Consultation Service for Water Bill Payment ✧

- **When:** 2022 January 20 (Thu), 17:15 - 20:00
- **Where:** Water Services Division, Water Supply Department Building, 1st Floor
- **Contact:** ☎ 055-934-4853 Water Services division (Suido Service ka)

✧ Prevent Water Pipes from Freezing ✧

- **What:** It is a season when water pipes are prone to freezing. If water pipes freeze, they may be damaged, or water may not run. Please install heat insulating material on the exposed water pipes. There are commercially available heat insulators, but cloth and blankets can also be used as alternatives. Also, please place cloth or other materials inside the box of the meter to prevent freezing.
- **Contact:** ☎ 055-934-4856 Water Service division (Suido Service ka)

USER GUIDE OF CITY FACILITIES

- Available as usual ▲Partially available (limited time or services)

Name of Facility	Contact	12/24	25	26	27	28	29	30	31	1/1	2	3	4	5
Child Care Institution														
Numazukko Fureai Center	055-952-8077	●	●	●	●	●		●		Starts from January 6 (Thu)				
Senbon Child Care Support Center	055-962-7818	●	●		●	●							●	●
Fureai Plaza Koara	055-968-6633	●	●		●	●							●	●
Fureai Plaza Hedakko	0558-94-2303	●			●	●							●	●
Sports														
City Gymnasium	City Gymnasium 055-922-7200	●	●	●	●	▲							●	●
Ooka Athletic Ground		●	●	●	●	▲							●	●
Seibu Athletic Ground		●	●	●	●	▲							●	●
City Baseball Ground		●	●	●	●	●							●	●
Ooka Park Tennis Court		●	●	●	●								●	●

Name of Facility	Contact	12/24	25	26	27	28	29	30	31	1/1	2	3	4	5
Health and Welfare														
City Hospital	055-924-5100	•			•	•	For emergency information, please check the emergency clinics/hospital schedule. ※Nighttime emergency medical care centers are as usual.					•	•	
Heda Clinic	0558-94-3720	•	•		•	•						•	•	•
Senbon Plaza	055-962-3313	•	•	•	•	▲							•	•
Sunwel Numazu	055-922-2020	•	•	•	•	▲							•	•
Funeral Hall	City hall 055-931-2500	•		•	•	•	•	•				•	•	
Sightseeing														
VIEW-O	Numazu Tourism Association 055-964-1300	•	•	•	•	•	•	▲	▲	▲	▲	▲	•	•
		December 30 – January 3, 10:00 am- 5:00 pm (Except for January 1) See the first sunrise at "View-O"! 6:00 am – 2:00 pm on January 1 (Free entry, use Minatoguchi park side entrance) There will be entry restriction (Capacity of the Observatory room:100 people)												
Numazu Goyotei Memorial Park	055-931-0055	•	•	•	•	•							•	•
Plaza Verde	055-920-4100	•	•	•	•	•				▲	▲	▲	•	•
Other														
City hall(*2) and other facilities	055-931-2500	•			•	•							•	•
Water Service Division	055-934-4851	•			•	•	Deal with emergency, such as Street water leakage.					•	•	

- Kurula Heda, Heda Onsen Stand, and Ushibuseyama Park are open as usual during the year-end and New Year holidays.
 - (*1) When returning a book while the library is closed, please leave it in the book box. To prevent damage to CDs, DVDs, videotapes, and picture storytelling, please return them to the counter during library hours.
 - (*2) Notifications of births, deaths, marriages and other family registers are accepted at the City Hall basement guardroom, even on holiday.

DISCLAIMER: The English version is a translation of the original newsletters in Japanese. While reasonable efforts are made to provide accurate translations, there might be some discrepancy. We encourage you to please report if you find